

Streitzeit

'Mindestlohn-Hotline in 10 Sprachen

Seit dem 1. Januar 2015 gibt es in Deutschland den Mindestlohn von 8,50 € pro Stunde. Der Mindestlohn gilt natürlich auch für ausländische Beschäftigte. Haben Sie Fragen? Dann berät Sie die DGB-Mindestlohn-Hotline bis zum 31. März in zehn Sprachen: 0391/40 88 003

Englisch

On 1 January 2015, a legal minimum wage of 8,50 € per hour came into force in Germany. Of course, the minimum wage also applies to foreign employees based in Germany. Do you have any questions regarding the minimum wage? The DGB's (Confederation of German Trade Unions') minimum-wage-hotline offers information and advice in English until the end of March: Please call 0391/40 88 003.

Türkisch

1 Ocak 2015 tarihinden itibaren bütün Almanya genelinde Asgari Saat Ücreti 8,50 € olmuştur. Asgari Saat Ücreti aynı zamanda yabancı işçiler için de geçerlidir. Sorularınız var mı? O halde DGB Asgari Saat Ücreti bilgilendirme telefonunu 31. Mart 2015 tarihine kadar arayarak Türkçe bilgi edinebilirsiniz: 0391/40 88 003

Rumänisch

De la data de 1. ianuarie 2015 salariul minim pe economie în Germania este de 8,50 € pe oră. Acesta este valabil și pentru angajații imigranți. Aveți întrebări? La acestea vă răspunde un hotline amenajat și în limba română până la data de 31 martie: 0391/40 88 003

Kroatisch

Od 1. siječnja 2015 stupio je na snagu novi Zakon o minimalnoj plaći u Saveznoj Republici Njemačkoj u visini od 8,50 € po satu. Zakon o minimalnoj plaći odnosi se na sve posloprimce tijekom obavljanja rada na području Savezne Republike Njemačke. Imate li još pitanja? Više informacija o minimalnoj plaći možete dobiti do 31. ožujka 2015 i na Vašem jeziku preko DGB-Hotline 0391/40 88 003.

Bulgarisch

От 01.01.2015 в Германия важи законната минимална работна заплата от 8,50 евро (брuto) на час. Този закон важи разбира се и за чуждестранни лица. Имате ли въпроси? Консултации за минималната законна работна заплата можете да получите по телефонната линия на DGB до 31. март на майчиния ви език: 0391/40 88 003.

Polnisch

Od 1 stycznia 2015 na terenie Niemiec obowiązuje stawka wynagrodzenia minimalnego w wysokości 8,50 € na godzinę. Oczywiście prawo do wynagrodzenia minimalnego mają również pracownicy zagraniczni. Macie pytania dot. obowiązywania płacy minimalnej? Do 31.3.2015 otrzymacie porady pod numerem infolinii Niemieckiego Zrzeszenia Zawodowców (DGB) w języku ojczystym: 0391/40 88 003

Ungarisch

2015 január 1.-től érvénybe lépett Németországban a 8,5 euró bruttó per óra értékű minimálbér. A minimálbér természetesen külföldi munkavállalóknak is jár. Kérdései vannak? A DGB (Német Szakszervezetek Szövetsége) Minimálbér-Telefonja az Ön anyanyelvén is ad információkat egészen március 31.-ig: 0391/40 88 003

Serbisch

Од 1. јануара 2015 ступио је на снагу нови Закон о минималној плати у СР Немачкој у висини од 8,50 евра по сату. Закон о минималној плати односи се на све запослене током обављања рада на подручју Савезне Републике Немачке. Имате ли још питања? Више информација о минималној плати можете добити до 31. марта 2015 и на Вашем језику преко ДГБ-Хотлине 0391/40 88 003.

Mazedonisch

Од 1ви Јануари 2015, во Германија има законска минимална плата од 8,50 евра за час работа. Минималната плата важи секако и за странски државјани, кои работат во Германија. Имате прашања? Отворената телефонска линија на ДГБ (DGB, Конфедерацијата на германските синдикати) Ве советува на Вашиот мајчин јазик до 31ви март: 0391/40 88 003.

